# Ecat\_Admin Användarhandbok för licensinnehavare



#### Senast uppdaterad av hjälpcentralen:

November 2015









#### Innehåll

Inledning	2
Kapitel 1: Grunderna	3
1.1 Skapa ett Ecat_Admin-konto (logga in första gången)	3
1.2 Ecat_Admin – kontaktuppgifter	6
1.3 Logga in (användarnamn/lösenord finns redan)	7
1.4 Glömt kontouppgifter (e-post, användarnamn eller lösenord)	9
1.5 Ecat_Admin – startsida	10
Kapitel 2: Ansöka om en ny licens	11
2.1 Ansökan steg 1: Ansökande företag	12
2.2 Ansökan steg 2: Uppgifter i ansökan	12
2.3 Ansökan steg 3: Produkter/tjänster	14
2.4 Underskrift	17
2.5 Inlämning	18
Kapitel 3: Läs ansökningar	19
Kapitel 4: Ändring av licenser	20
Kapitel 5: Tillägg till licenser	21
Kapitel 6: Förlängning av licenser	23
Kapitel 7: Återkallande av licenser	24

1





### Inledning

EU-miljömärket är ett frivilligt system som inrättades 1992 för att uppmuntra företag att producera och marknadsföra miljövänligare produkter och tjänster. Produkter och tjänster som tilldelas EU-miljömärket får märkas med dess logotyp som gör det möjligt för konsumenterna – både offentliga och privata köpare – att lätt känna igen dem. I dag omfattar EU-miljömärket en rad olika produkter och tjänster, och nya produktgrupper läggs hela tiden till programmet.

I den här användarhandboken beskriver vi hur du använder den webbaserade **Ecolabelkatalogen** (**Ecat\_Admin**), som har skapats för att hantera EU-miljömärkets licenser och produkter.

Om du får problem med ditt Ecat\_Admin-konto, vänligen kontakta EU-miljömärkets hjälpcentral eller ditt behöriga organ:

ecolabel@bio.deloitte.fr Behörigt organ

#### Ange följande i ditt e-postmeddelande:

- ✓ En tydlig beskrivning av ditt problem.
- ✓ De licensnummer och ansökningsnummer som problemet gäller.
- ✓ Ditt Ecat\_Admin-användarnamn.
- ✓ En skärmdump av problemet.

→ Eftersom tekniska frågor kan komma att skickas vidare till EU-kommissionens it-avdelning kan det ta 3–5 dagar innan du får svar på din fråga. Vissa frågor kan ta längre tid.





# Kapitel 1: Grunderna

### 1.1 Skapa ett Ecat\_Admin-konto (logga in första gången)

Du kommer till Ecat\_Admin genom att klistra in följande webbadress i din webbläsare: https://webgate.ec.europa.eu/ecat\_admin

- Spara inte inloggningssidan som bokmärke utan använd länken vid varje inloggning.
- Du måste se frasen "ecat\_admin kräver att du autentiserar dig" på skärmen (röd ruta i figur 1).
- Annars måste du radera din webbläsares historia, cookies och tillfälliga internetfiler, och öppna Ecat\_Admin via webbadressen ovan.



- På samma sida, i det grå fältet med titeln "Har du valt rätt domän?" (lila ruta i figur 1) måste du ändra domänen "EU-kommissionen" till "Extern". Detta gör du genom att klicka på länken "Byt domän" i samma grå fält.
- Systemet tar dig då till den nya sidan "Varifrån kommer du?". Välj domänen "Extern" (figur 2).

FIGUR 2: VARIFRÅN KOMMER DU?"						
EU	ROPEAN COMMISSION AU	THENTICATION SERVICE (	Contact ( Privacy Statement English (en) •			
Conversion Conversion	- 6					
Authenticates your identity on European Commission websites	What is ECAS? ECAS is the European Commission using a single scemame and paces time, you wen't have to identify yo	Authentication Service. It allows users to access a wi ord: Once you log in, ECAS will remember you as long unself again, no matter how many online services of t	le range of Commission information systems, as you keep your browser open. During that the Commission you access.			
Welcome to the European Centrission Juther Choose the institution or body for which you v an ad J digits. If you aren't sure, select the <b>'I don't know?</b>	Where are totation Service (ECAS). and to log in . Choose "External" if you don't work for option for help.	• you from?	a have a special external account composed of			
C. C	$\bigcirc$	W+7	?			
European Commission European Commission, Executive Agencies.	External Partners, Rassanshara, Ottowna, Ettern	I have an account w + 7 digits. Special external accounts.	I don't know? Have information about this screen.			
		filter by show all Institutions Regu	latory Agencies Joint Undertakings Other			
Apercy for the Congression of Energy Regulators	Artemis Joint Undertaking	Clean Sky Joint Undertaking	Committee of the Regions			

När du har klickat på "Extern" kommer du tillbaka till den ursprungliga inloggningssidan.
 → Beroende på hur din sida är konfigurerad visas antingen figur 1 eller figur 2 först.

3

Ecat\_Admin – Användarhandbok för licensinnehavare





• På inloggningssidan klickar du på länken "Create an account" (röd ruta i figur 3) för att skapa ett Ecaskonto.



- På sidan "Create an account" (figur 4) måste alla obligatoriska fält fyllas i.
  - → Det är inte obligatoriskt att skapa ett användarnamn i det första fältet. Om fältet lämnas tomt, skapar systemet automatiskt ett användarnamn med bokstäver från för- och efternamnet.
- När du är klar klickar du på den blå knappen "Create an account".

г	IGON 4. CREATE AN ACCOUNT	
	External	New passmore <u>Create an account</u>
	Create an account	
	Help for external users	
Choose a username		]
First name		
Last name		
E-mail		
Confirm e-mail		
E-mail language	English (en)	•
Enter the code	the set of the se	983
	CREATE AN ACCOUNT	

EICUR 4: "OPEATE AN ACCOUNT"

När du skickar in dina uppgifter på sidan "Create an account" skickas ett automatiskt epostmeddelande till den e-postadress som du angett på denna sida. När du har fått e-postmeddelandet har du 1 ½ timme på dig att klicka på länken i meddelandet för att skapa ett lösenord.





 När du har fått det automatiska e-postmeddelandet klickar du på länken i meddelandet och du kommer till sidan "Nytt lösenord". Även om ditt användarnamn redan är ifyllt, så måste du skapa och bekräfta ditt lösenord.



• När du har klickat på "Skicka" uppmanar systemet dig att klicka på "Fortsätt".



- → Förvara ditt användarnamn och lösenord på en säker plats, eftersom det kan vara svårt att få ett nytt.
- → Man får bara ha ett Ecas-konto per licenshavande företag/organisation.
- Om du som Ecas-kontoinnehavare avsäger dig din rätt att sköta kontot (dvs. dina arbetsuppgifter ändras eller du slutar på företaget) <u>måste</u> du ge dina kontouppgifter (användarnamn och e-post till kontot) till den nya person som ansvarar för kontot <u>innan</u> du avsäger dig dina rättigheter till kontot. Om detta steg inte följs kan det bli mycket svårt eller omöjligt att få fram företagets/organisationens kontouppgifter.





### 1.2 Ecat\_Admin – kontaktuppgifter

• Nu när du har skapat ditt Ecas-konto och klickat på "Fortsätt" (figur 6), kommer du till sidan "Mitt konto" (figur 7), där du ska ange ditt företags kontaktuppgifter som kommer att kopplas till ditt Ecat\_Admin-konto.

FIGUR 7: MITT KONTO

y Account	User: null (Applicar
ACCOUNT DATA	PLEASE INSERT COMPANY DATA
Login:	* Name:
* Email:	Country:
* First name:	please choose
	Eveloping:
* Last name:	SME:
* Phone:	EMAS:
* Desition:	
Position;	ISO:
* Title:	Micro Enterprise
	* Street:
	* House Nr:
	* Code:
	* City:
	* Phone:
	* Email:
	* Website:
	* Additional Information:
	Save Send for validation

Build 1.11 (2014-09-24) | © DG CLIMA - DG ENV 2010-2014

- Det är viktigt att fylla i de här uppgifterna korrekt eftersom uppgifterna på denna sida inte kan ändras förrän du har fått tillgång till ditt konto.
  - → I Ecat\_Admin betyder röda asterisker, "\*", att det är obligatoriskt att fylla i fältet i fråga.
  - När du klickar på "Skicka för validering" (röd ruta i figur 7) skickas din begäran till hjälpcentralen för validering. Klickar du på "Spara" (lila ruta i figur 7) kan du logga ut och komma tillbaka senare för att göra ändringar innan du skickar begäran. Du har inte tillgång till ditt konto förrän hjälpcentralen har validerat dina kontaktuppgifter.





### 1.3 Logga in (användarnamn/lösenord finns redan)

Du öppnar Ecat\_Admin genom att klistra in följande webbadress i din webbläsare: https://webgate.ec.europa.eu/ecat admin

- Spara inte inloggningssidan som bokmärke utan använd länken vid varje inloggning. •
- Du måste se frasen "ecat admin kräver att du autentiserar dig" på skärmen (röd ruta i figur 8). •
- Annars måste du radera din webbläsares historia, cookies och tillfälliga internetfiler, och öppna • Ecat Admin via webbadressen ovan.

FIGUR 8: ECAT_ADM	IN INLOGGNINGSSIDA
EUROPEAN COMMISSION AUT	Contact (Privacy Statement English (en) •
European Commission TotraCommis Authentication Service 3 Login	
ECAS authenticates your identity on European Commission websites	ecat_admin requires you to authenticate Durane or a wal advant Record
Log in w	/ith your
	Software lakers
Last update: 23/04/2015 (4.2.3-gsia)   :	5 ms   Contact   Privacx_Statement   Top

#### På samma sida, i det grå fältet med titeln "Har du valt rätt domän?" (lila ruta i figur 8) måste du ändra domänen "EU-kommissionen" till "Extern". Detta gör du genom att klicka på länken "Byt domän" i samma grå fält.

FIGUR 9: VÄLJ DOMÄN

Systemet tar dig då till den nya sidan "Varifrån kommer du?". Välj domänen "Extern" (figur 9).

EURO	REAN COMMISSION AUT	HENTICATION SERVICE	Contact Privacy Statement English (en)
EUROP AT Earthean Ear	m <sup>2</sup>	HENTICATION SERVICE (I	
Authenticates your identity on European Commission websites	What is ECAS? ECAS is the European Commission A using a single userame and passing time, you won't have to identify you	uthentication Service. It allows users to access a wi rd. Once you log in, ECAS will remember you as lon rself again, ne matter how many online services of t	de range of Commission information systems, a as you keep your browser open. During that he Commission you access.
	Where are	you from?	
Welcome to the European Commission Authentical Choose the institution or body for which you want w and 7 digits. If you aren't sure, select the "I don't know?" opt	ion Service (ECAS), to log in. Choose "External" if you don't work for ion for help.	a European institution or body. Choose "W+7" if yo	u have a special external account composed of
<u>Proven</u>	6	W+7	?
European Commission European Commission, Executive Agencies.	External Partners, Asseanchars, Ottowns, External	I have an account w + 7 digits. Special external accounts.	I don't know? More information about this screen.
		filter by show all Institutions Regu	latory Agencies Joint Undertakings Other
Agency for the Cooperation of Energy Regulators	Artemis Joint Undertaking	Clean Sky Clean Sky Joint Undertaking	Committee of the Regions

7





- När du har klickat på "Extern" kommer du tillbaka till den ursprungliga inloggningssidan.
   → Beroende på hur din sida är konfigurerad visas antingen figur 8 eller figur 9 först.
- Innan du klickar på "Logga in" på inloggningssidan (figur 10) ska du fylla i användarnamn eller epostadress för kontot, och lösenordet.







# **1.4 Glömt kontouppgifter (e-post, användarnamn eller lösenord)**

#### Har du glömt e-post/användarnamnet:

- Om du har glömt vilken e-postadress eller vilket användarnamn som är kopplat till ditt Ecas-konto ska du skicka ett e-postmeddelande till hjälpcentralen med någon (eller alla) av följande uppgifter: produktionsland, användarnamn, e-postadress eller företagsnamn.
- Hjälpcentralen kommer att leta upp ditt konto i sin portal "Användaradministration" och ange vilken epostadress eller vilket användarnamn som är knutet till ditt Ecas-konto.

#### Har du glömt lösenordet:

• Om du har glömt lösenordet till ditt Ecas-konto, klicka på "Glömt lösenordet?" bredvid knappen "Logga in!" (röd ruta i figur 11).



- På sidan "Nytt lösenord" fyller du i användarnamnet eller e-postadressen till ditt Ecat-konto tillsammans med en kod såsom visas i figur 12.
- När du fyllt i alla obligatoriska fält, klicka på "Hämta lösenord" (röd ruta i figur 12). Då skickas ett epostmeddelande med ett nytt lösenord till den e-postadress som är kopplad till ditt Ecat-konto.



Ecat\_Admin – Användarhandbok för licensinnehavare

9





### 1.5 Ecat\_Admin – startsida

	ENVIRONMENT	
European Commission	Ecolabel Catalogue	
> European Commission > Environment	> Ecolabel Catalogue	My account   Logout
Ecolabel Application Manageme	ent	User: npaschja (Applicant)
Apply for Ecolabel License Cor	sult and Maintain Ecolabel Applications	
Please make your choice from	the above tabs.	
	Build 1.10.10 (2014-03-05)   © DG CLIMA - DG ENV 2010-2014	

FIGUR 13: HANDLÄGGNING AV ECOLABELANSÖKAN

- Det finns flera alternativ på Ecat\_Admins startsida (figur 13):
  - ✓ Ansöka om en Ecolabellicens.
  - ✓ Titta på och underhålla gällande licenser.
  - ✓ Ändra kontouppgifter.
  - ✓ Byta språk i gränssnittet.
- I de följande kapitlen får du veta mer om hur du gör följande i Ecat\_Admin:
  - ✓ Ansöka om en ny Ecolabellicens.
  - ✓ Titta på aktuella ansökningar.
  - ✓ Ändra ansökningar.
  - ✓ Begära tillägg till en licens.
  - ✓ Begära förlängning av en licens.
  - ✓ Upphäva licenser.





### Kapitel 2: Ansöka om en ny licens

- Om du ansöker om en licens för första gången, bör du kontakta det <u>behöriga organet</u> innan du skickar in din Ecat-ansökan.
- På Ecat\_Admins startsida klickar du på länken "Ansök om Ecolabellicens" för att skapa en ny tom ansökan som automatiskt skapas med status "utkast". Det innebär att du kan ändra ansökan tills du skickat den till det behöriga organet.

	FIGUR 14: ANSÖK OM ECOLABELLICENS	
	ENVIRONMENT	
European Commission	Ecolabel Catalogue	
> European Commission > Environment	Ecolabel Catalogue	My account   Logout
Ecolabel Application Manageme	nt	User: npaschja (Applicant)
Apply for Ecolabel License Cor	sult and Maintain Ecolabel Applications	
Please make your choice from	the above tabs.	
	Build 1.10.10 (2014-03-05)   © DG CLIMA - DG ENV 2010-2014	

#### Alla ansökningar görs i 5 steg, som visas överst på ansökningsmallen (grönt fält i figur 15):

- 1. Ansökande företag
- 2. Uppgifter i ansökan
- 3. Produkter/tjänster
- 4. Underskrift
- 5. Skicka

FIGUR 15: AVBRYT ANSÖKAN	FIGUR	15:	AVBRYT	ANSÖKAN
--------------------------	-------	-----	--------	---------

Ecolabel Application Manage	ement		User: npaschja (Applicant)
Apply for Ecolabel License	Consult and Maintain Ecolabel Applications		
APPLY FOR ECOLABI	EL LICENSE [APPLICATION STATU	5: DRAFT]	Cancel Application
1 Applicant Company			> 5 Submit >

#### **Viktig information**

- Ansökan görs i 5 steg och när du fortsätter till ett nytt steg kommer du inte längre att kunna ändra uppgifterna från tidigare steg. Men om du loggar ut i steg 3 (efter att du har sparat informationen om produkten/tjänsten), steg 4 eller steg 5 (innan du skickar in) kan du ändra alla stegen och slutföra ansökan efter det att du har loggat in igen. För att ändra ansökan väljer du "Läs och handlägg Ecolabelansökningar" och klickar på knappen "Ändra" bredvid ansökningens status.
- → Om du vill avbryta ansökan <u>innan</u> du skickar din ansökan ska du klicka på "Avbryt ansökan" (röd ruta i figur 15).
- → När du är färdig med alla fem stegen och har skickat din ansökan kommer det behöriga organet att validera den. Då blir den en "Ansökan under utredning". Då kan du inte längre ändra den.





### 2.1 Ansökan steg 1: Ansökande företag

I det första ansökningssteget uppmanas du att bekräfta de uppgifter i "Mitt konto" som du tidigare har uppgett (se kapitel 1.2 för närmare uppgifter).

- Om uppgifterna är korrekta, klicka på "Bekräfta och fortsätt" (röd ruta i bilden nedan).
- Om uppgifterna är felaktiga måste du ändra uppgifterna om ditt företag genom att klicka på "Mitt konto" (lila ruta i figur 16). När du skickar in din ansökan på nytt kommer en hjälpcentral att validera eller avslå din kontoansökan. När ditt konto har validerats, kan du fortsätta att arbeta med ansökan.

	Fic	GUR <b>16: A</b> NSÖKANDE FÖRETAG			
ENVIRON	MENT				
European Commission Ecolabel Cata	logue				
uropean Commission > Environment > Ecolabel Catalogue				Му ассои	int Lo
Fools had Application Management				licer: noschis (A	nnlica
Apply for Ecolabel License   Consult and Maintain E	colabel Applications			oseri npasenja (rij	ppiled
APPLY FOR ECOLABEL LICENSE [APPLICAT	TION STATUS: DRAFT]			Cancel Appli	ication
1 Applicant Company > 2 Ap					
COMPANY NAME:		COMPANY COUNTRY:			
EU Ecolabel Helpdesk		France			
COMPANY IN DEVELOPING COUNTRY:	SME:	EMAS CERTIFIED:	ISO 1400	)1 CERTIFIED:	
MICRO ENTERPRISE					
* STREET NUMBER:		* STREET NAME:			
185		avenue Charles de Gau	ılle		
* POSTAL CODE:		* CITY:			
badge		Paris			
PHONE:					
+33 (0)1 40 88 70 88					
E-MAIL:		WEBSITE:			
ecolabel@bio.deloitte.fr		http://ec.europa.eu/en	vironment/ecolabel/		
ADDITIONAL COMPANY INFORMATION:					
Applicant Dummy Account					$\hat{\mathbf{Q}}$
				Confirm and Continu	ue





### 2.2 Ansökan steg 2: Uppgifter i ansökan

#### I det andra ansökningssteget ska du lämna följande uppgifter:

- ✓ Ansökans interna och externa språk.
  - Det **interna administrativa språk** som du väljer är ditt första administrativa språk som kan ses endast av dig, i ditt Ecat\_admin-konto.
  - Det externa språk för beskrivningen av produkten eller tjänstegruppen som du väljer ändrar språket för din beskrivning av produkt-/tjänstegrupp i den offentliga delen av Ecat. Eftersom resten av den offentliga delen av Ecat är på engelska för att den ska vara tillgänglig för så många användare som möjligt, rekommenderar vi att du väljer engelska för beskrivningen av din produkt-/tjänstegrupp. Var noga med att notera dessa språkval eftersom du behöver dem för steg 2.3.

→ Det är möjligt att använda samma språk för både intern och extern kommunikation.

- ✓ Vald produkt-/tjänstegrupp.
- ✓ Det behöriga organ som ansökan ska skickas till.

Ecolabel Application Management						User: npasch	ja (Applicant
Apply for Ecolabel License   Consult and M	laintain Ecolabel Applications						
APPLY FOR ECOLABEL LICENSE	[APPLICATION STATUS: [	DRAFT]				Cancel	Application
1 Applicant Company >							>
APPLICATION LANGUAGE DETAIL	S						
INTERNAL ADMINISTRATIVE LANGUAGE			EXTERNAL PRODUCT	/ SERVICE GROUP DESCRIPTION	LANGUAGE		
English (en)			<ul> <li>English (en)</li> </ul>				~
The first language will be your primary language fo communications.	r dealing with all aspects of this application.	i.e. internal	The second language i you will be asked to p Products / Services" th you wish)	is the language which will be used t rovide information about your produ nat will appear on the Ecolabel "Ecal	to communicate about your uct in this second language i t". (Of course, it may be the	product to the outsid for the "Description o a same as the first lar	de world - of the nguage if
APPLICATION PRODUCT / SERVIC	CE GROUP						
THIS APPLICATION IS FOR WHICH OF THE FO	LLOWING?						
O Product O Service							
APPLICATION VALIDATING COMP	ETENT BODY						
VALIDATING COMPETENT BODY:							
please choose:		[	~				
						SAVE AND CON	ITINUE

#### FIGUR 17: UPPGIFTER I ANSÖKAN

• När du har kontrollerat att uppgifterna är korrekta, välj rätt behörigt organ i rullgardinsmenyn och klicka på "Spara och fortsätt" (röd ruta i figur 17).





# 2.3 Ansökan steg 3: Produkter/tjänster

# I det tredje ansökningssteget ska du ladda upp uppgifter om ett obegränsat antal produkter och tjänster inom samma produkt-/tjänstegrupp.

- → Förbered all den information som krävs om dina produkter/tjänster på förhand, men dröj inte för länge, för då riskerar du att loggas ut och förlora din information.
- För att lägga till produkter/tjänster till din ansökan, klicka på "Lägg till produkt"/"Lägg till tjänst" (röd ruta i figur 18).

FIGUR 18: PRODUKTER/TJÄNSTER APPLY FOR ECOLABEL LICENSE [APPLICATION STATUS: DRAFT]							
APPLICATION ID: 20315							
1 Applicant Company	> 2 Application Details	> 3 <u>Produc</u>	ts/Services				
APPLICATION PRODUCTS							
PRODUCT NAME	PRODUCT DESCRIPTION	PRODUCT STATUS	PRODUCT LANGUAGES		EDIT/DELETE		
Add Product					Save and C	ontinue	

• För varje produkt som läggs till uppmanas du att lägga till följande:

#### ✓ Allmän information (obligatoriskt):

FIGUR 19: ALLMÄN PRODUKTINFORMATION

GENERAL INFORMATION	
* PRODUCT NAME:	
PRODUCT PRODUCTION COUNTRY:     please choose	V

Extern (produktgrupp) beskrivning (**obligatoriskt**): Figur **20**: Lägg till produktbeskrivning

PRODUCT DESCRIPTIONS					
The "Add description" button below allows you to create a product description which will be visible in the public ECAT					
LANGUAGE	DESCRIPTION	ACTION			
Add description					

- → Här kan du beskriva produktgruppen på det språk som valts i ansökningssteg 2 som "externt språk för beskrivning av produkt-/tjänstegrupp".
- Du kan lägga till beskrivningar av produkt-/tjänstegrupper på flera språk genom att upprepa steget.
  - ✓ Produktens tillgänglighet (**obligatoriskt**):
- Det är viktigt att du noggrant anger vilka länder din produkt finns tillgänglig i via en återförsäljare eftersom sökfunktionen "tillgänglig i landet/länderna" ligger till grund för Ecat-sökningarna.
- Välj ett land i listan till vänster och klicka på "Lägg till markerade". Om din produkt är fysiskt tillgänglig i hela världen eller om den säljs på nätet och finns till försäljning i hela världen markerar du alla länder.

Ecat\_Admin – Användarhandbok för licensinnehavare



OTHER INFORMATION



#### → För tjänster, t.ex. turistinkvartering och campingplatser, är det viktigt att ta med endast det land där tjänsten erbjuds. Flera länder bör inte anges.

#### FIGUR 21: PRODUKTENS TILLGÄNGLIGHET

PRODUCT AVAILABILITY		
SELECT THE COUNTRIES. Afghanistan Albania Afgeria Andorra Angola Antigua And Barbuda Artigua And Barbuda Artigua And Barbuda Australia Australia Australia	Add selected	PRODUCTS WILL BE RETAILED IN.: France
		Remove Selected

✓ Övrig information: ange ditt företags årsomsättning (ej obligatorisk uppgift):
 FIGUR 22: ÖVRIG INFORMATION

 Bilder på produkten: (ej obligatoriskt men rekommenderas starkt för att öka produktens/tjänstens synlighet i Ecat). Maximal storlek är 175 x 200 i JPEG-format (76 dpi).

	FIGUR 23: LÄGG TILL BILD
PRODUCT PICTURES	
Add new image	☑ No picture available yet
<ul> <li>✓ Marknadsföringsinformati</li> </ul>	ion ( <b>ej obligatoriskt</b> ): gur <b>24: M</b> arknadsföringsinformation
MARKETING INFORMATION	
In this case the introduction of a retailer for a product will	be compulsary.
Showroom Product.	$\hfill\square$ The name of the retailer is contained in the trade name of the product.
➔ Ett visningsexemplar är en pr Om denna ruta markeras, är	odukt som företagen använder i marknadsförings- och visning. det inte möjligt att lägga till detaljhandlare.

✓ Företagsnamn – integritetskontroller (ej obligatoriskt):
 FIGUR 25: FÖRETAGSNAMN – INTEGRITETSKONTROLLER

COMPANY NAME PRIVACY CONTROLS	
Hide license holder	Note: Checking this box hides your <u>company name</u> in the public ECAT; your product's / service's licence number, product/service name, company country, etc. will etil he visible

 → Rutan "Dölj licensinnehavare" kan markeras för att dölja företagets namn från att offentligt visas i Ecat, samtidigt som information om produkten/tjänsten är offentlig.
 → Om du markerar "Dölj licensinnehavare" ska du ange en återförsäljare.

✓ Information om återförsäljare (**ej obligatoriskt**):

Ecat\_Admin – Användarhandbok för licensinnehavare

EL	abel.eu	European Commission
	FIGUR 26: LÄGG TILL NY ÅTERFÖRSÄLJARE 1	
	RODUCT RETAILERS	
	RETAILER NAME ACTION	
		Add new retailer
•	ka på "Lägg till ny återförsäljare" (figur 26), för att föra in återförsäljarens r kan ange och spara flera återförsäljare på denna sida (figur 27).	namn (figur 27).

FIGUR 27: LAGG TILL NY ATERFORSALJARE 2				
ADD NEW RETAILER				
* NAME:				
Cancel	Save			

• När du slutfört steget "Information om återförsäljare" och klickat på "Spara" sparas uppgifterna om en produkt eller tjänst. Du kan nu logga ut och logga in igen utan att förlora någon sparad information.

colabel Application Management				User	: npaschja (Ap
pply for Ecolabel License   Consult an	d Maintain Ecolabel Applications				
APPLY FOR ECOLABEL LICENS	F LAPPLICATION STATUS DRAF	11			
	APPLI	CATION ID: 20315			
1 Applicant Company	> 2 Application Details	> 3 Products/Services	>	4 Signature	
APPLICATION PRODUCTS					
PRODUCT NAME		PRODUCT DESCRIPTION	PRODUCT	PRODUCT	EDIT/DELETE

- Om du inte har loggat ut dig, kan du klicka direkt på "Ändra/radera" (blå ruta i figur 28) för att ändra uppgifter om produkter eller tjänster. Upprepa de steg som beskrivs i kapitlen 2.1–2.3.
  - → För att ändra ansökan vid ett annat tillfälle, klicka på fliken "Läs och handlägg Ecolabelansökningar" och därefter på "Ändra" bredvid ansökans status. (se kapitel 3 för närmare anvisningar).
  - → När du är färdig med registreringen av din produkt/tjänst vid första eller senare tillfällen, klicka på "Spara och fortsätt" (lila ruta i figur 28).





### 2.4 Underskrift

#### I det fjärde steget ska du bekräfta namnet på företagets första kontaktperson (obligatorisk uppgift).

- Du kan lägga till en andra kontaktperson, men det är inte obligatoriskt. Även om den andra kontaktpersonen kan komma att kontaktas om den första kontaktpersonen inte är tillgänglig har den andra kontaktpersonen inte tillträde till Ecat\_Admin.
- När du har fyllt i informationen, klickar du på "Spara och fortsätt" (röd ruta i figur 29).

		FIGUR 29: U	NDERSKRIFT			
colabel Application Management User: npaschja (Applicant)						
Apply for Ecolabel License   Consult ar	nd Maintain Ecolabel Applicat	tions				
APPLY FOR ECOLABEL LICENSE [APPLICATION STATUS: DRAFT]						
		APPLICATIO	N ID: 20315			
1 Applicant Company	> 2 Application	Details	> <i>3</i> Produ	ts/Services	> 4 <u>Signature</u> >	
PRIMARY CONTACT						
POSITION:			TITLE:			
Trainee			Mr.			
FIRST NAME:	FIRST NAME: LAST NAME:					
Jan			Paschke			
SECONDARY CONTACT						
This contact will be used in case the first, primary contact is not available.						
POSITION:	TITLE:	FIRST NAME		LAST NAME	ACTION	
Add second signatory					Save and Continue	





### 2.5 Inlämning

I det sista steget har du två alternativ: antingen spara ansökan som ett utkast eller "Skicka ansökan".

- Om du vill spara ansökan som utkast så att du kan komma tillbaka senare och göra ändringar, loggar du ut utan att skicka ansökan.
- För att skicka ansökan till det behöriga organet för validering, markerar du rutan (röd ruta i figur 30) och klickar på "Skicka ansökan" (lila ruta i figur 30).

	Figu	JR <b>30: I</b> NLÄMNING	
Ecolabel Application Management			User: npaschja (Applicant)
Apply for Ecolabel License   Cons	ult and Maintain Ecolabel Applications		
APPLY FOR ECOLABEL LIC	CENSE [APPLICATION STATUS: DRAFT APPLIC	] CATION ID: 20315	
1 Applicant Company	> 2 Application Details	> 3 Products/Services	> 4 Signature >
Certify that all the information	introduced in the Ecolabel Application is up to date a	and correct.	Begin Application Process

- → När en ansökan har gjorts helt och hållet färdig till och med steg 5 och skickats in, skickas den till det behöriga organet för validering. Den blir då en "Ansökan under utredning" och kan inte längre ändras.
- Observera att om din ansökan har avslagits måste du göra en ny ansökan och skicka in den igen till ditt behöriga organ.
- Endast efter det att det behöriga organet har validerat din ansökan, kommer den att bli synlig i Ecat.
- När du klickat på "Skicka ansökan" kommer du till en sida som bekräftar att din ansökan har registrerats.

#### FIGUR 31: SKRIV UT ANSÖKAN



- Du bör skriva ut och underteckna ansökan och kontrollera med ditt <u>behöriga organ</u> om de vill att du skickar dem en kopia.
- Ett e-postmeddelande med en bekräftelse på att ansökan lämnats in skickas också till den e-postadress som anges på sidan "Mitt konto".





### Kapitel 3: Läs ansökningar

• För att gå från Ecat\_Admins startsida och se status för dina ansökningar, klickar du på "Läs och handlägg Ecolabelansökningar" (röd ruta i figur 32).

	FIGU	R 32: LAS ANSOKNINGAR
Ecolabel Application Manag	ement	User: npaschja (Applicant)
Apply for Ecolabel License	Consult and Maintain Ecolabel Applications	

• Om du klickar på knappen kommer du till en sida (figur 33) med en förteckning över alla dina utkast och validerade och avslagna ansökningar.

Ecolabel Application Management         Apply for Ecolabel License       Consult and Main         CONSULT AND MAINTAIN ECOLAI         ECOLABEL APPLICATION 20315 NO         APPLICATION ID:         20315         PRODUCTS/SERVICES GROUP:	COMPETENT BODY:	User: npaschja (Applican Modify Withdraw		
Apply for Ecolabel License   Consult and Main CONSULT AND MAINTAIN ECOLAI ECOLABEL APPLICATION 20315 NO APPLICATION ID: 20315 PRODUCTS/SERVICES GROUP:	Antain Ecolabel Applications BEL APPLICATIONS PENDING OPERATIONS COMPETENT BODY: France (Ministry)	Modify Withdraw		
CONSULT AND MAINTAIN ECOLAI ECOLABEL APPLICATION 20315 NO APPLICATION ID: 20315 PRODUCTS/SERVICES GROUP:	PENDING OPERATIONS	Modify Withdraw		
ECOLABEL APPLICATION 20315 NO APPLICATION ID: 20315 PRODUCTS/SERVICES GROUP:	COMPETENT BODY:	Modify Withdraw		
APPLICATION ID: 20315 PRODUCTS/SERVICES GROUP:	COMPETENT BODY: France (Ministry)	SUBMITTING DATE:		
20315 PRODUCTS/SERVICES GROUP:	France (Ministry)			
PRODUCTS/SERVICES GROUP:		2014-04-17 13:36		
	PRODUCTS/SERVICES GROUP: LICENCE NO: EXPIRES:			
Hand dishwashing detergents	FR-GOV/019/00031	June 24, 2015		
DATE DESCRIPTION	DESCRIPTION			
2014-04-17 11:48 Draft applicatio	Draft application			
2014-04-17 13:36 Application In F	Progress - The competent body decided to go on with the License Award Pr	ocedure		
2014-04-17 14:07 Application Lice	Application Licensed.			
2014-04-17 14:09 Application Cancelled.				

- Om en ansökan har status "**Utkast till ansökan**" (röd ruta i figur 33) kan den fortfarande ändras och har ännu inte skickats till det behöriga organet för validering. (För vägledning om hur man skickar in utkast till ansökningar, se kapitel 2.5).
- Om en ansökan är förtecknad som "Ansökan under utredning" (röd ruta i figur 33), visar detta att du redan har skickat in din ansökan till ditt behöriga organ och väntar på att de antingen ska validera eller avslå din kontobegäran.
- Om en ansökan är förtecknad som "Tilldelad licens" (röd ruta i figur 33), visar detta att din ansökan är validerad och bör synas för allmänheten i Ecat.
- Om en ansökan är förtecknad som "Ansökan avbruten" (röd ruta i figur 33), visar detta att din ansökan återkallats.





# Kapitel 4: Ändring av licenser

Ändringar av licenser görs för att ändra tidigare inlämnade uppgifter om en produkt/tjänst som betecknas som "Tilldelad licens" i Ecat.

• Gå från Ecat\_Admins startsida och klicka på länken "Läs och handlägg Ecolabelansökningar" på startsidan (röd ruta i figur 34).

Ecolabel Application Manag	/ement	User: npaschja (Applicant)
Apply for Ecolabel License	Consult and Maintain Ecolabel Applications	

- För att det ska gå att ändra en licens måste den vara märkt med "Tilldelad licens" (röd ruta i figur 35).
- Klicka på "Ändra" bredvid ansökans status (lila ruta i figur 35).

#### FIGUR 35: ÄNDRING AV EN TILLDELAD LICENS

ECOLABEL APPLICATION 20314 NO PENDING OPERATIONS				Modify Withdraw
APPLICATION ID: 20314		COMPETENT BODY: France (Ministry)		SUBMITTING DATE: 2014-04-17 13:57
PRODUCTS/SERVICES GROUP: Detergents for dishwashers		LICENCE NO: FR-GOV/015/00007		EXPIRES: April 30, 2015
DATE	DESCRIPTION			
2014-04-15 15:00	Draft application			
2014-04-17 13:57	Application In Progress - The competent body decided to go on with the License Award Procedure			
2014-04-17 14:02	Application Licensed.			

• Du klickar på ansökningssteg 3 "Produkter/tjänster" (röd ruta i figur 36) och sedan på pennan i rutan "Ändra/radera" (lila ruta i figur 36) för att ändra dina produkter.

#### FIGUR 36: FLIKEN PRODUKTER/TJÄNSTER FÖR ATT ÄNDRA LICENSER

Ecolabel Application Management			User	: npaschja (Applicant)
Apply for Ecolabel License   Consult and Maintain Ecol	abel Applications			
	APPLICATION ID: 2/	0314		
1 Applicant Company > 2 Application	Details > <u>3 Products/Services</u>			6 Submit >
APPLICATION PRODUCTS				
PRODUCT NAME	PRODUC	T DESCRIPTION	RODUCT PRODUCT	EDIT/DELETE
Product 1	Product 1	L A1	WARDED en	N
			Si	ave and Continue

- När du ändrar en ansökan, följ samma steg som när du skapar en ansökan. Se kapitel 2.3 för vägledning.
   När du har ändrat en licens och skickat den till ditt behöriga organ visas din ansökan som "Ansökan under utredning", och blir därför inte synlig i den offentliga delen av Ecat förrän den har validerats av det behöriga organet. Se kapitel 2.5 för vägledning om hur en ansökan skickas in.
  - → När du har lämnat in en licensändring för en produkt avaktiveras knappen "Ändra" i din Ecat\_Admin-portal. Detta gör att du inte kan göra ytterligare licensändringar. (Systemet tillåter inte mer än en ändring eller utökning per licens samtidigt). När det behöriga organet har godkänt eller avslagit din begäran aktiveras knappen "Ändra" igen.





# Kapitel 5: Tillägg till licenser

Tillägg till licenser används för att lägga till mer produktinformation till en redan tilldelad licens i Ecat. Kontrollera med ditt behöriga organ innan du gör ett tillägg för att avgöra om du ska ansöka om ett tillägg eller en ny produkt (steg 1).

• Gå från Ecat\_Admins startsida och klicka på länken "Läs och handlägg Ecolabelansökningar" (röd ruta i figur 37).

#### FIGUR 37: TILLÄGG TILL LICENSER



- Kontrollera att din licens har status "Tilldelad licens" (röd ruta i figur 38).
- Klicka på "Ändra" bredvid ansökans status (lila ruta i figur 38).

#### FIGUR 38: TILLÄGG TILL EN TILLDELAD LICENS

ECOLABEL APPLICATION 20314 NO PENDING OPERATIONS				Modify Withdraw
APPLICATION ID:		COMPETENT BODY:		SUBMITTING DATE:
20314		France (Ministry)		2014-04-17 13:57
PRODUCTS/SERVICES GROUP:		LICENCE NO: FR-GQV/015/00007		EXPIRES:
		11 300/015/00007		_Apiii 30, 2013
DATE	DESCRIPTION			
2014-04-15 15:00	Draft application			
2014-04-17 13:57	Application In Progress - The competent body decided to go on with the Licer		th the License Award Procedure	
2014-04-17 14:02	Application Licensed.			
1				

Klicka först på "4 Tillägg" (röd ruta i figur 39), och sedan på "Begär tillägg" (lila ruta i figur 39).
 FIGUR 39: TILLÄGG

Ecolabel Application Manageme	nt				User: npaschja (Applicant)
Apply for Ecolabel License   Con	sult and Maintain Ecolabel Applicatio	<u>ans</u>			
		APPLICATION ID: 203	314		
1 Applicant Company	> 2 Application Details	> 3 Products/Services	> 4 <u>Extensions</u>	> 5 Signature	> 6 Submit >
APPLICATION EXTENSIONS					
PRODUCT NAME	PRODUCT DESCRIPTION	PRODUCT STATUS	PRODUCT	LANGUAGES	ACTION
					REQUEST EXTENSION

- Du ser samma skärm som i kapitel 2.3. Följ instruktionerna i det kapitlet om hur du lägger till nya produkter till en licens.
- När du har lagt in beskrivningarna för den eller de produkter som ska läggas till, klickar du på "Spara" för att gå tillbaka till förteckningen över de tillägg som begärts.





- När du har gjort och sparat ditt tillägg, klickar du på "Skicka tillägg" (röd ruta i figur 40). Då skickas tillägget till det behöriga organet, och din licens får statusen "Ansökan under utredning".
  - → Tillägget blir synligt i den offentliga delen av Ecat först när det behöriga organet har validerat din begäran.

		FIGUR 40	: Skicka tillägg		
Ecolabel Application Management					User: npaschja (Applicant
pply for Ecolabel License   Consult and Maintain Ecolabel Applications					
APPLICATION ID: 20307					
1 Applicant Company					> 5 Signature >
APPLICATION EXTENSIONS					
PRODUCT NAME	PRODUCT DESCRIPTION		PRODUCT STATUS	PRODUCT LANGUAGES	ACTION
EU Ecolabel product 2	The second product		DRAFT	en, de	◎ \
					Submit extension Add Product

22





Request renewal

# Kapitel 6: Förlängning av licenser

Det går bara att begära förlängning om licensinnehavarens motsvarande kriterier för produkt- eller tjänstegruppen snart upphör att gälla.

- Licensinnehavaren får i så fall en påminnelse via e-post om att en licens för den berörda produktgrupp eller de berörda produktgrupper håller på att löpa ut.
- Gå från Ecat\_Admins startsida och klicka på länken "Läs och handlägg Ecolabelansökningar" (röd ruta i figur 41).

FIGUR 41: FÖRLÄNGNING AV LICENSER					
Ecolabel Application Manag	ement		User: npaschja (Applicant)		
Apply for Ecolabel License	Consu	It and Maintain Ecolabel Applications			

• Klicka på "Förläng" bredvid licensen för att ansöka om förlängning av den.

Re	new
1.00	non

- Klicka på ansökningssteg 3 "Produkter/Tjänster", för att göra ändringar i produkten om det behövs. Se kapitel 4 för vägledning om hur en licens ändras.
- När du har gjort de nödvändiga ändringarna i licensen, klickar du på steg "6 Förlängning" för att begära en förlängning av en licens.



- Markera rutan för att intyga att alla uppgifter är korrekta och klicka på "Begär förlängning" (se figur 42). Begäran om förlängning skickas till det behöriga organet för bedömning.
  - → Licenserna som är kopplade till begäran om förlängning blir synliga för allmänheten i Ecat först när det behöriga organet har validerat din begäran.

#### FIGUR 42: BEGÄR FÖRLÄNGNING

I certify that all the information introduced in the Ecolabel Application is up to date and correct.

Observera att eventuella ändringar av, tillägg till eller återkallelser av en licens som också måste förlängas ska göras efter det att förlängningen är godkänd. Eftersom endast hela licenser kan ändras, kontakta hjälpcentralen om du vill ändra, göra tillägg till eller återkalla enskilda produkter/tjänster inom en förlängd licens.





# Kapitel 7: Återkallande av licenser

Återkallande av licenser används för att ta bort eller återkalla licensinformation till en redan tilldelad licens i Ecat.

• Gå från Ecat\_Admins startsida och klicka på länken "Läs och handlägg Ecolabelansökningar" (röd ruta i figur 43).

FIGUR 43: ÅTERKA	LLANDE AV LICENSER
------------------	--------------------

Ecolabel Application Manag	ement	User: npaschja (Applicant)
Apply for Ecolabel License	Consult and Maintain Ecolabel Applications	

 Endast ansökningar med status "Tilldelad licens" kan återkallas. Klicka på "Återkalla" (lila ruta i figur 44) för att återkalla vald licens.

FIGUR 44: ATERKALLA EN TILLDELAD LICENS	

ECOLABEL APPLICATIO	ON 20309 NO PENDIN	G OPERATIONS	Modify	w
APPLICATION ID: 20309		COMPETENT BODY: France (Ministry)	SUBMITTING DATE: 2014-04-04 15:34	
PRODUCTS/SERVICES GROUP: Personal computers	PRODUCTS/SERVICES GROUP: LICENCE Personal computers FR-GO		EXPIRES: June 9, 2014	
DATE	DESCRIPTION			
2014-04-04 15:32	04 15:32 Draft application			
2014-04-04 15:34	Application In Progress - The competent body decided to go on with the License Award Procedure			
2014-04-04 15:41	4-04-04 15:41 Application Licensed.			

- Om du vill återkalla licensen är det obligatoriskt att bifoga en motivering på denna sida. Motiveringen måste laddas upp i pdf-format och ska skapas av den sökande.
- När du har bifogat motiveringen, klickar du på "Bekräfta" (röd ruta i figur 45).

ECOLABEL APPLICATION 20307 NO PENDING OPERATIONS       Modify         You are about to withdraw the Application. Please confirm your action.	BEL APPLICATION 20307 NO PENDING OPERATIONS          Ibout to withdraw the Application. Please confirm your action.         THE FILE:	FIGUR 45: BIFOGA	MOTIVERING
You are about to withdraw the Application. Please confirm your action.	bout to withdraw the Application. Please confirm your action.	ECOLABEL APPLICATION 20307 NO PENDING OPERATIONS	Modify Withdra
You are about to withdraw the Application. Please confirm your action.	about to withdraw the Application. Please confirm your action.		
		You are about to withdraw the Application. Please confirm your action.	

- När begäran om återkallelse har godkänts av det behöriga organet kommer den uppsättning produkter som är kopplade till licensen inte längre att synas i Ecat.
  - Kontakta det behöriga organet för att se om de vill att du skickar motiveringen till återkallelsen till dem med post.